

SCHWARZWÄLDER BAUERNHAUS

BLACK FOREST FARMHOUSE
FERME DE LA FORÊT-NOIRE
SCHWARZWALDBOERDERIJ



Art. Nr. 131379

D

Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen. Sollte es einmal vorkommen, dass ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FALLER GmbH, Abt. Kundendienst, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, 78148 Gütenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz.

GB

Before beginning with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully. In case of missing parts please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return the leaflet to Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, Germany. You will receive the replacement by return.

F

Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes. Si une pièce manque dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez-la-nous à Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach (R.F.A.). Nous vous ferons parvenir la pièce par retour.

NL

Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen. Indien onverhoopt een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, gelieve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):
For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):
Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):
Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):



Art. Nr. 170492
FALLER-EXPERT

Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle für feinste Klebstoffdosierung.

Liquid cement in plastic bottle with canule for very fine dosage.

Colle liquide en bouteille plastique avec bec verseur pour un dosage précis.

Vloeibare lijm in plastic-flescan met doseerbuisje om nauwkeurig te lijmen.



Art. Nr. 170688
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER

zum geratfreien Abtrennen von feinsten Spitzteilen.
Nur für Polystyrol geeignet.

Special side cutter for cutting off ultra-fine mould parts without burrs.
Only suitable for polystyrene.

Pince coupante spéciale pour couper sans bavure les pièces miniatures moulées par injection. Convient uniquement au polystyrène.

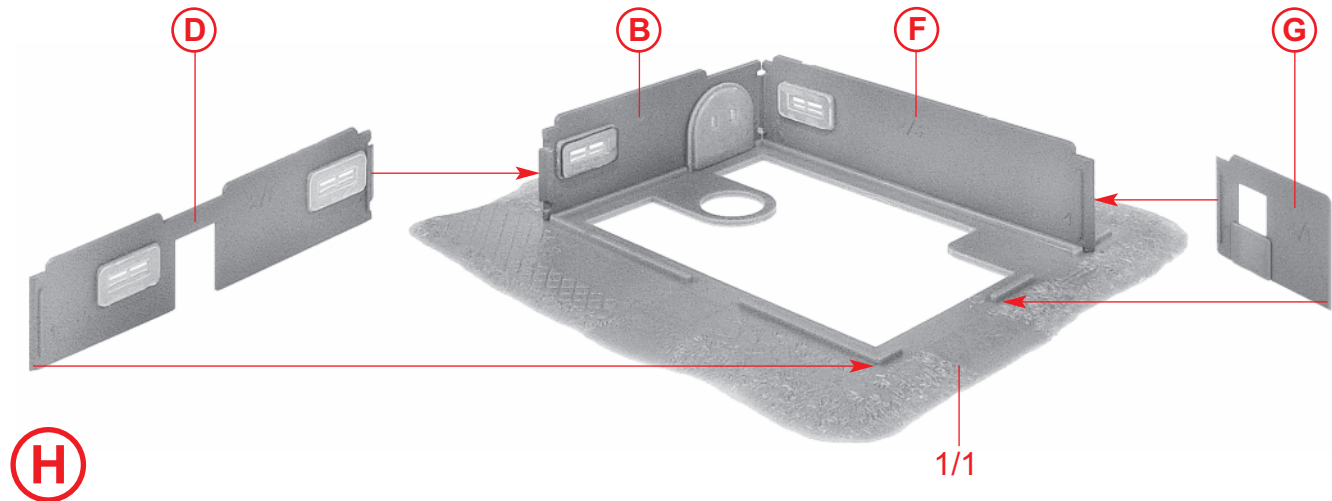
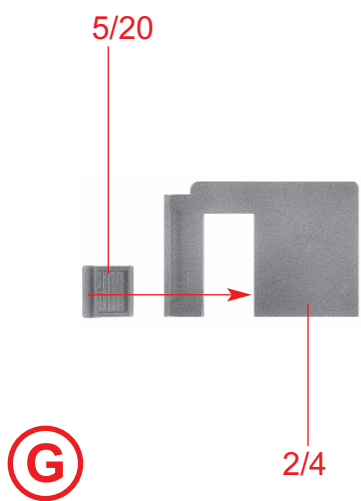
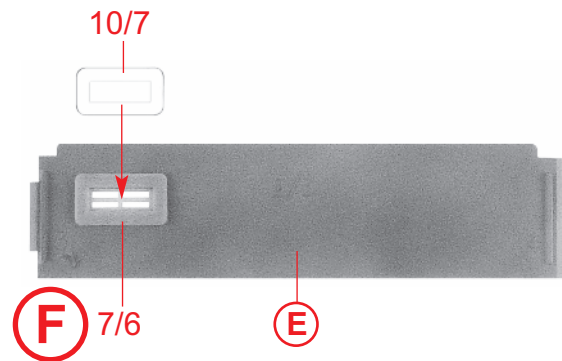
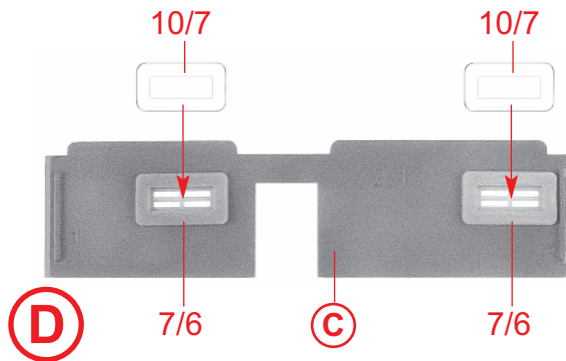
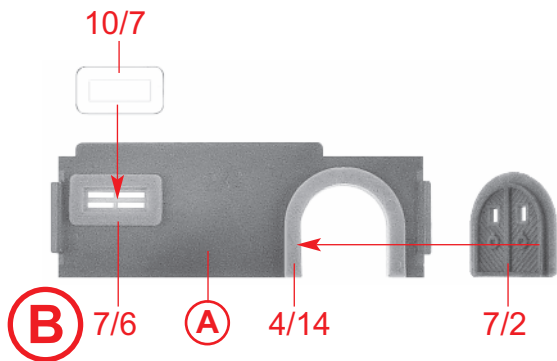
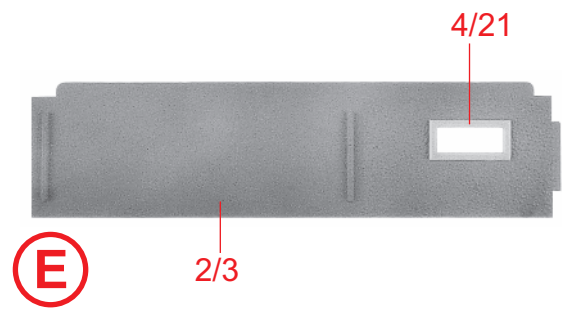
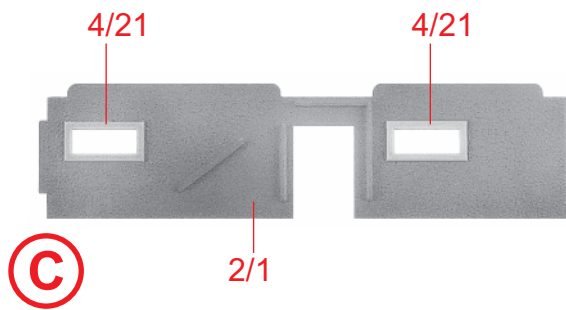
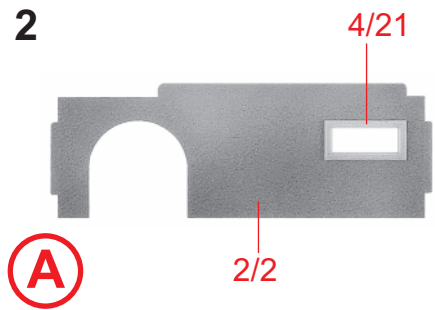
Speciale zijknipsang voor het braamloos afknippen van de fijnste gietstukdelen. Alleen geschikt voor polystyrol.

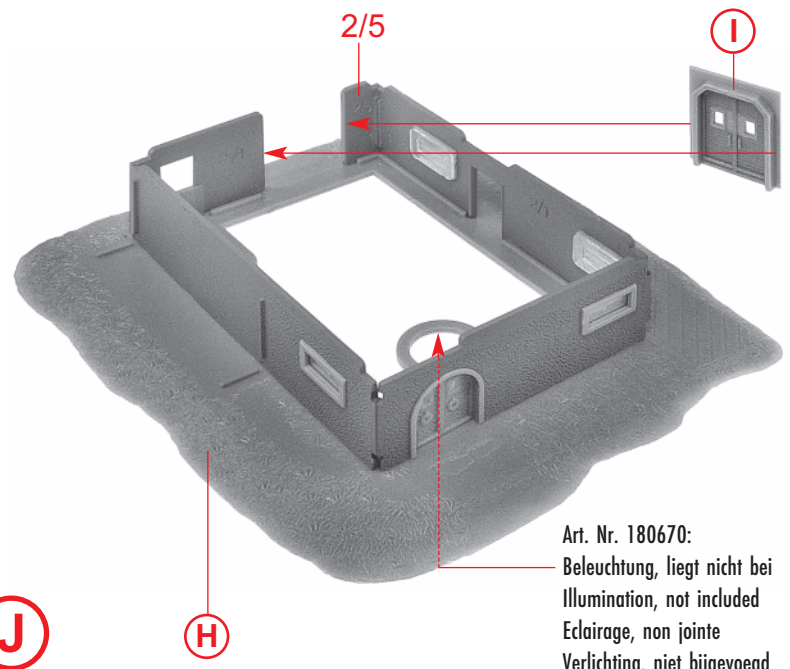
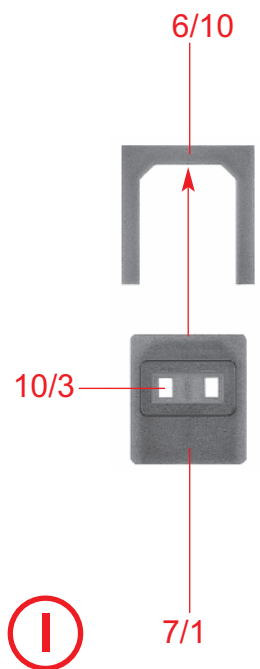


Inhalt	Spritzlinge	1	1	x	4	1	x	7	1	x	10	1	x
Contents	Sprues	2	1	x	5	1	x	8	1	x			
Contenu	Moulages												
Inhoud	Gietstukken	3	1	x	6	1	x	9	1	x			

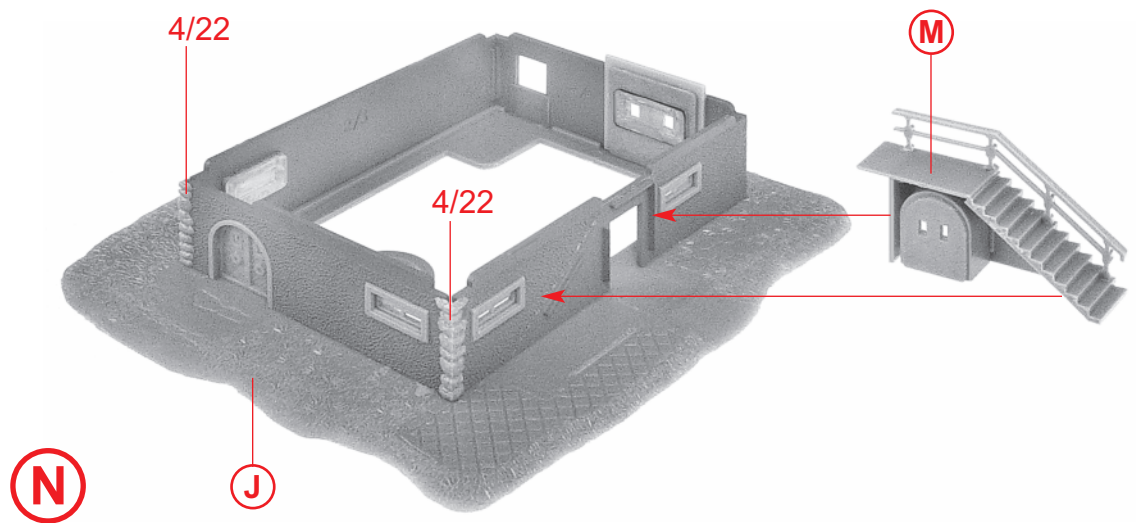
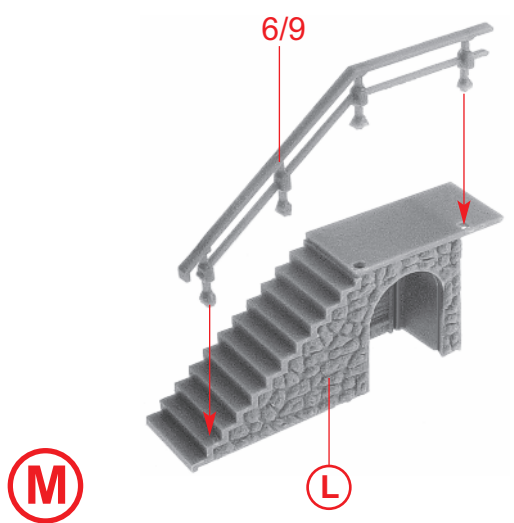
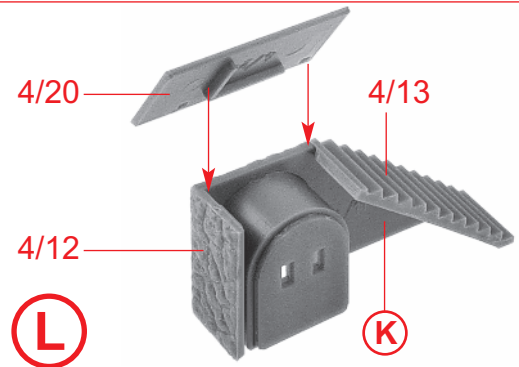
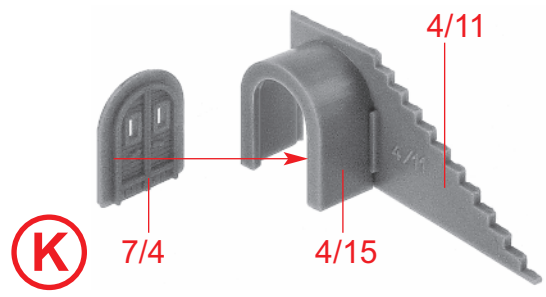
Sa. Nr. 131 379 2

2





Art. Nr. 180670:
 Beleuchtung, liegt nicht bei
 Illumination, not included
 Eclairage, non jointe
 Verlichting, niet bijgevoegd



4

10/4

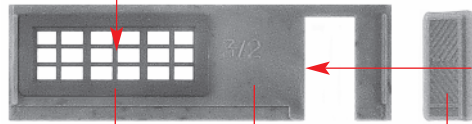


2/8

3/4

O

10/1



2/6

3/2

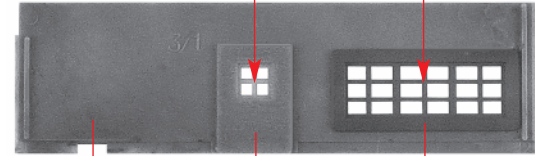
7/3

P

10/6



10/1



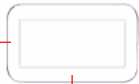
3/1

7/5

2/6

Q

10/2



2/7



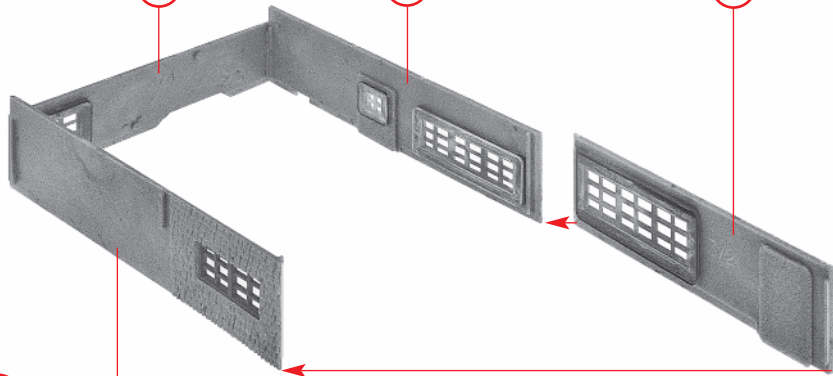
3/3

R

O

Q

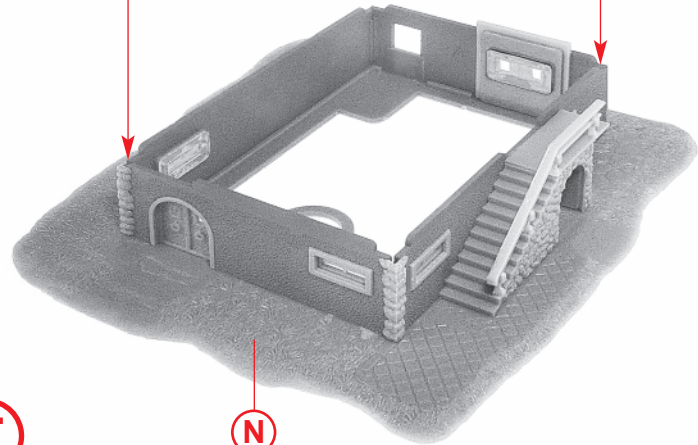
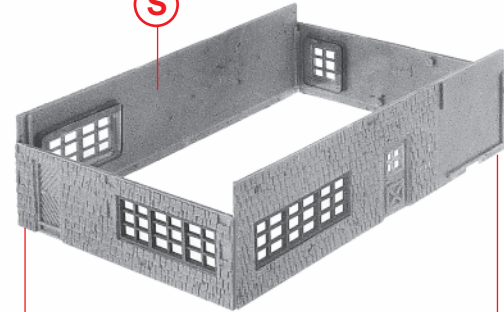
P



S

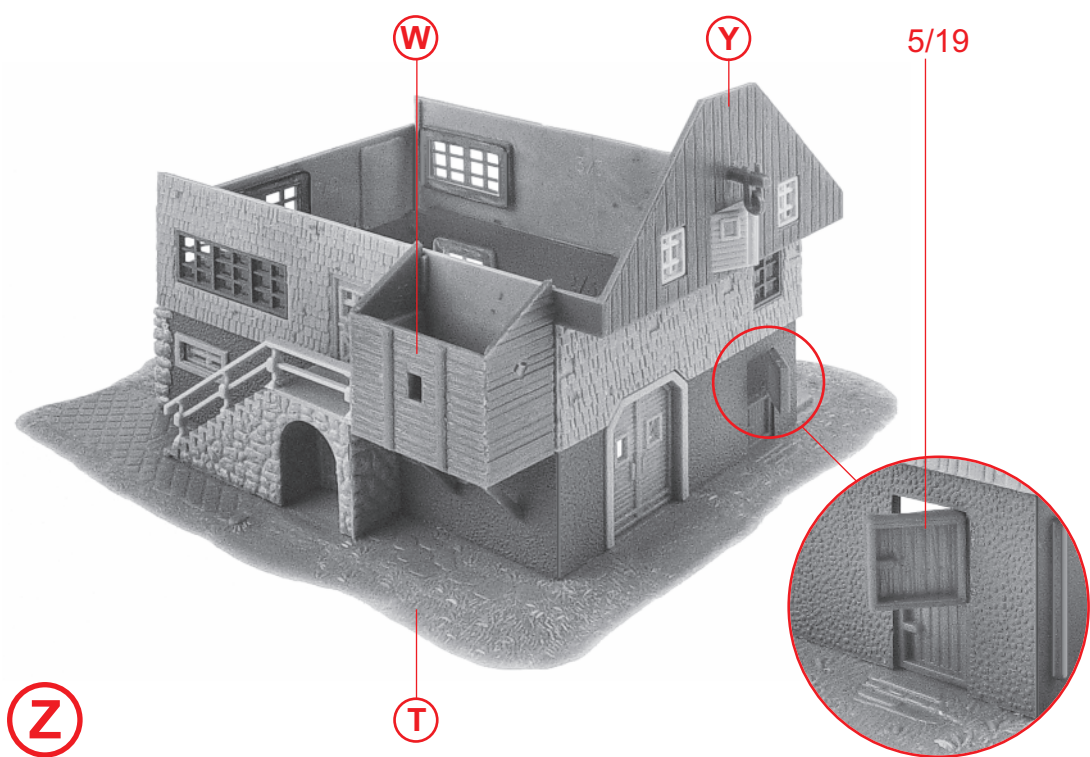
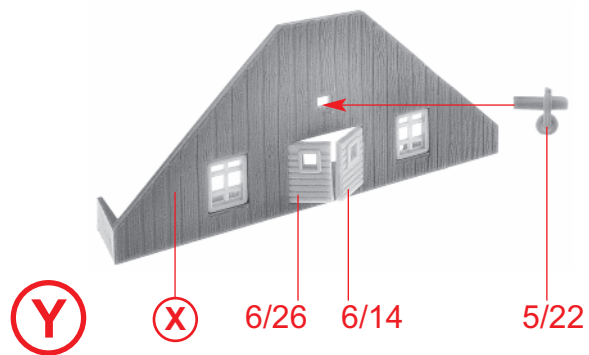
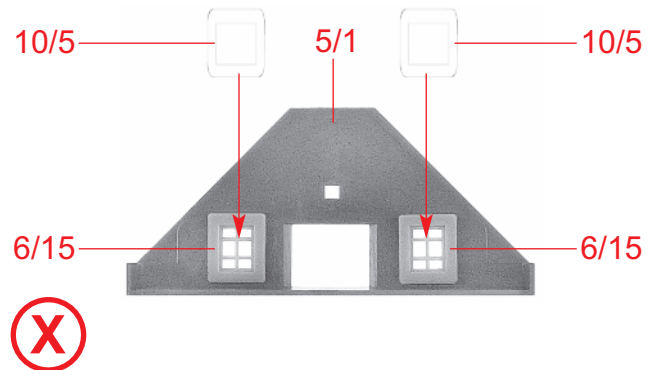
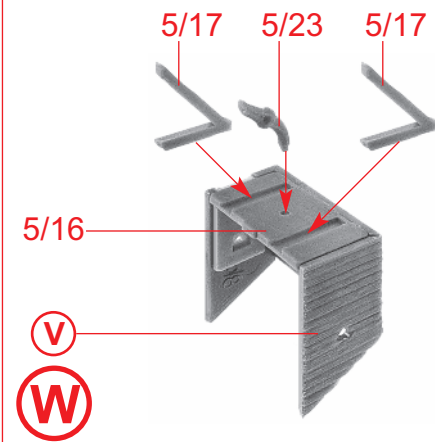
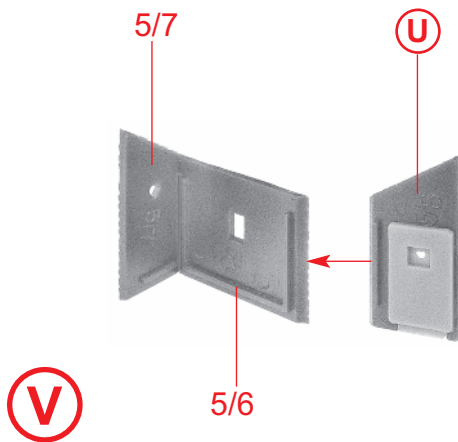
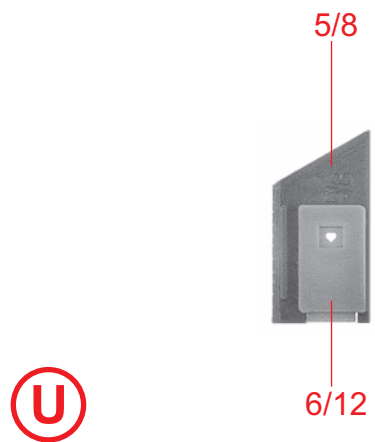
R

S

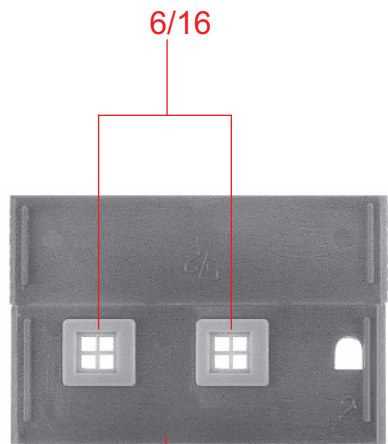


T

N

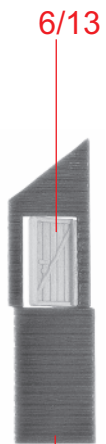


6



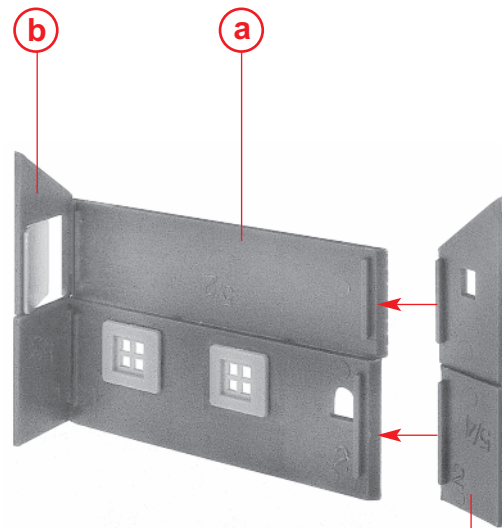
a

5/2



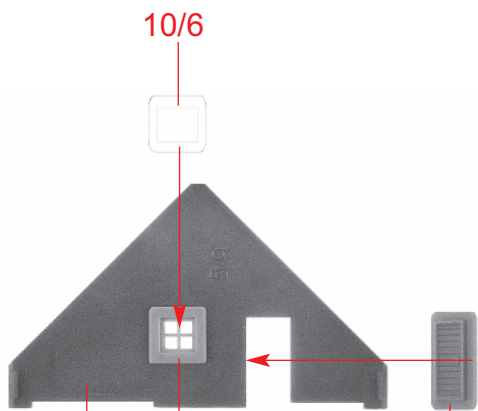
b

5/3



c

5/4

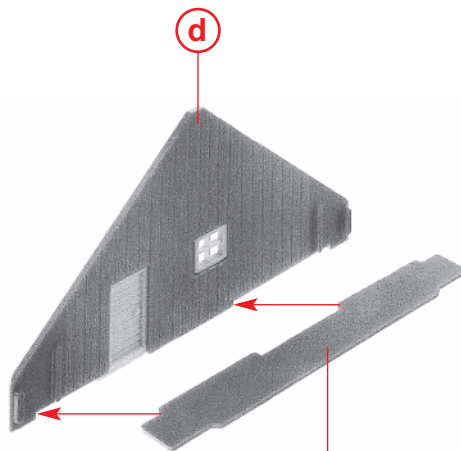


d

5/9

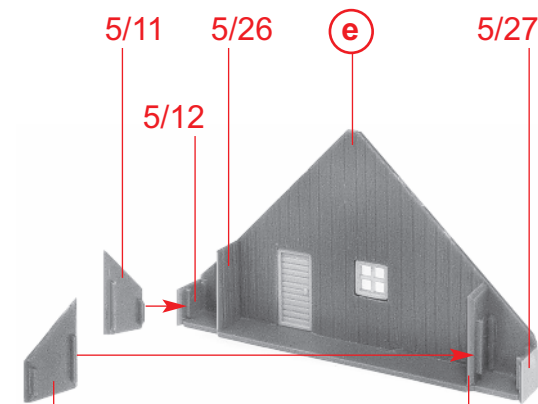
6/16

6/11



e

5/13



f

5/25

5/11

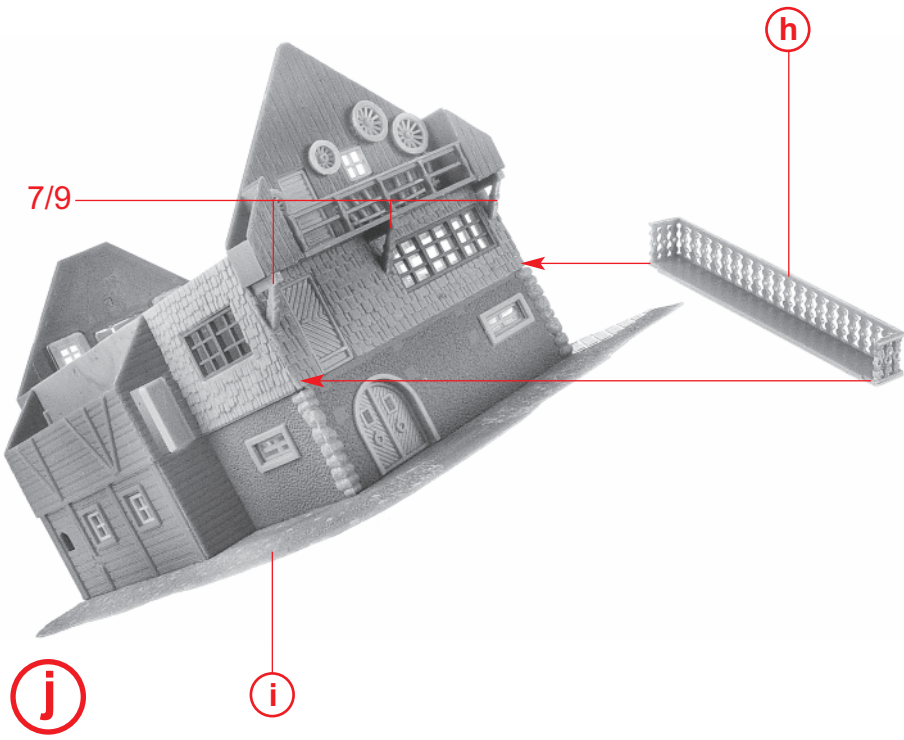
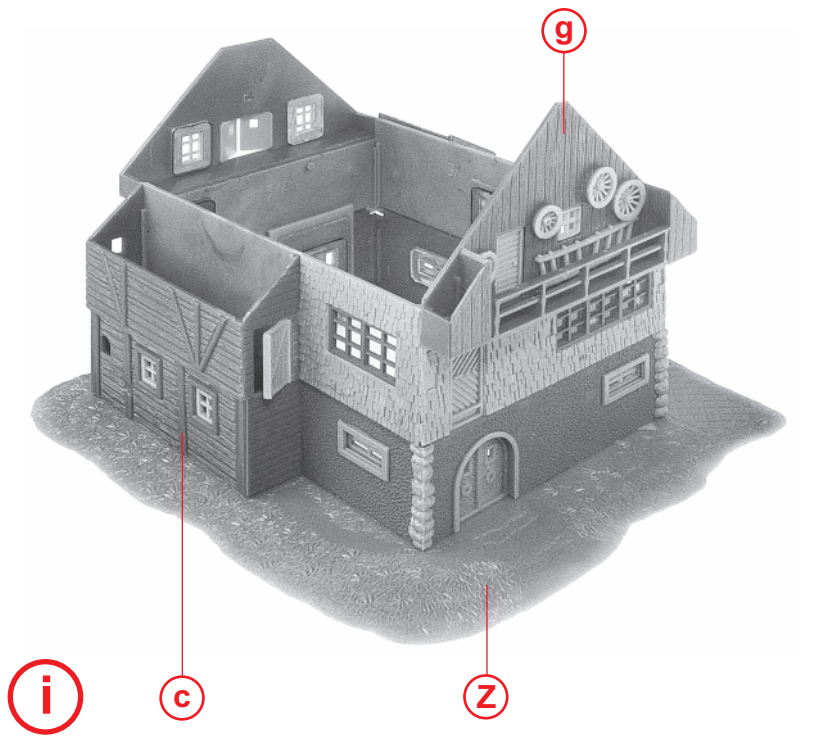
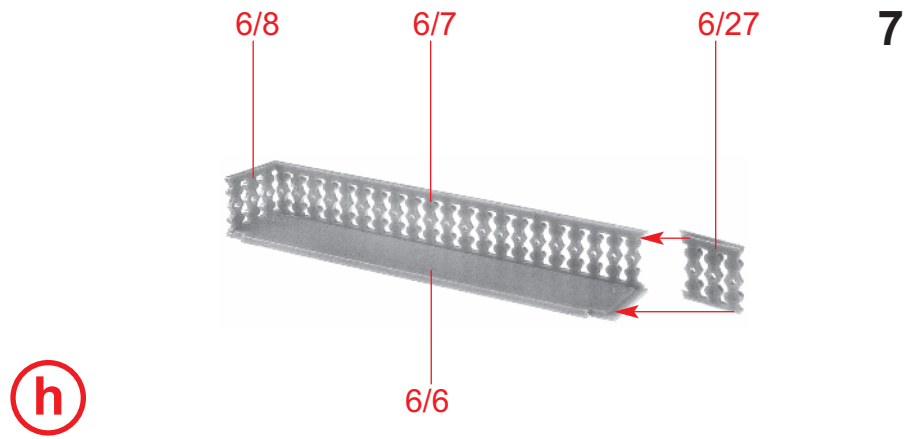
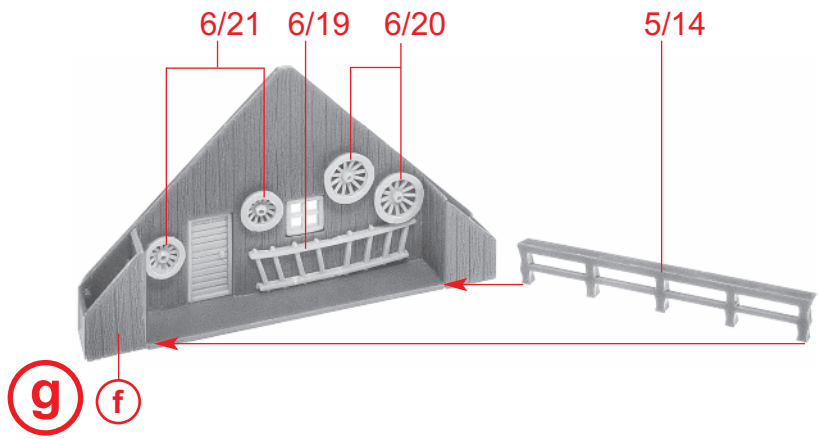
5/12

5/26

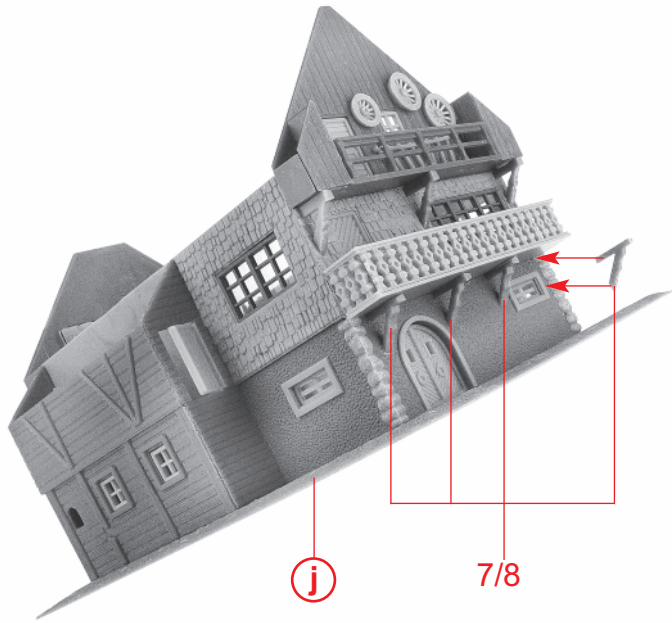
e

5/27

5/10



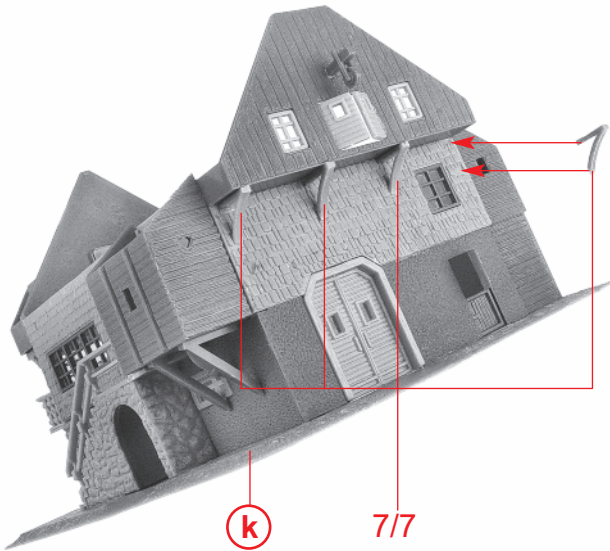
8



k

j

7/8



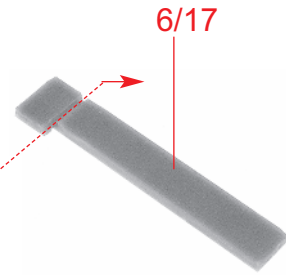
l

k

7/7

m

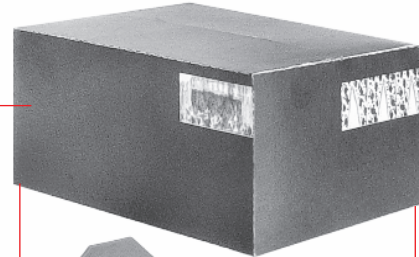
Vorsichtig biegen!
 Bend cautiously!
 Plier prudemment!
 Voorzichtig buigen!



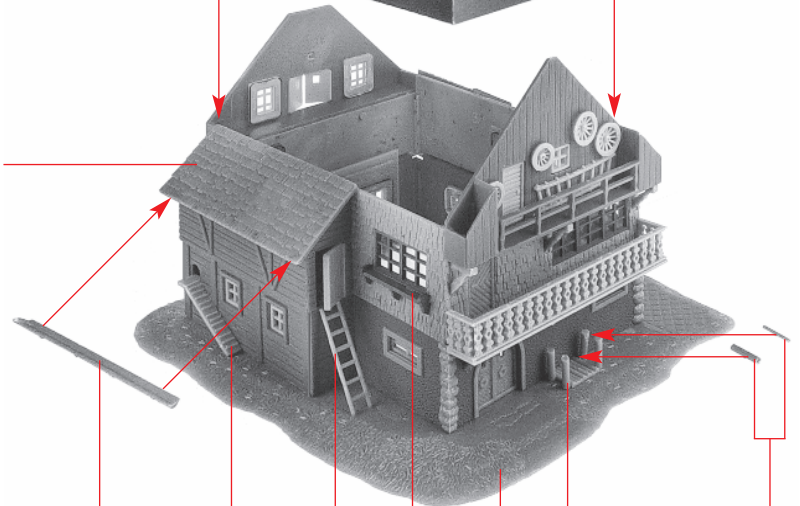
6/17

n

Papiermaske
 Papermask
 Masque
 Masker



9/3



7/10

m

6/18

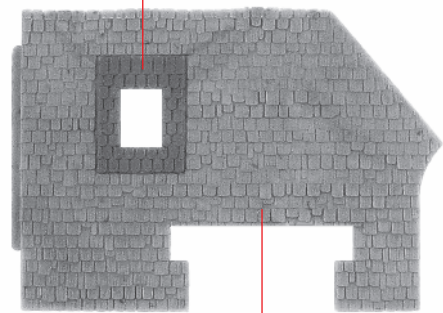
2/10

l

6/25

6/25

5/15

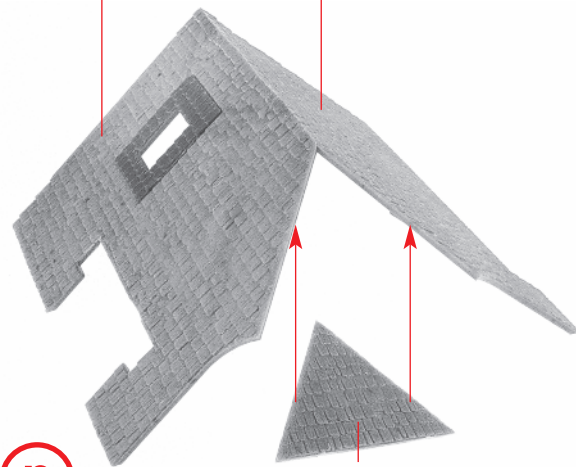


9/1

o

o

9/2

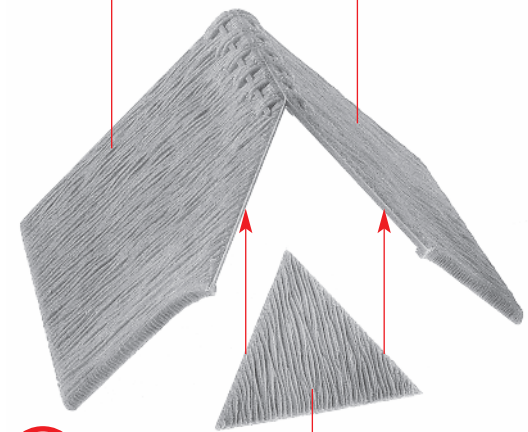


9/5

p

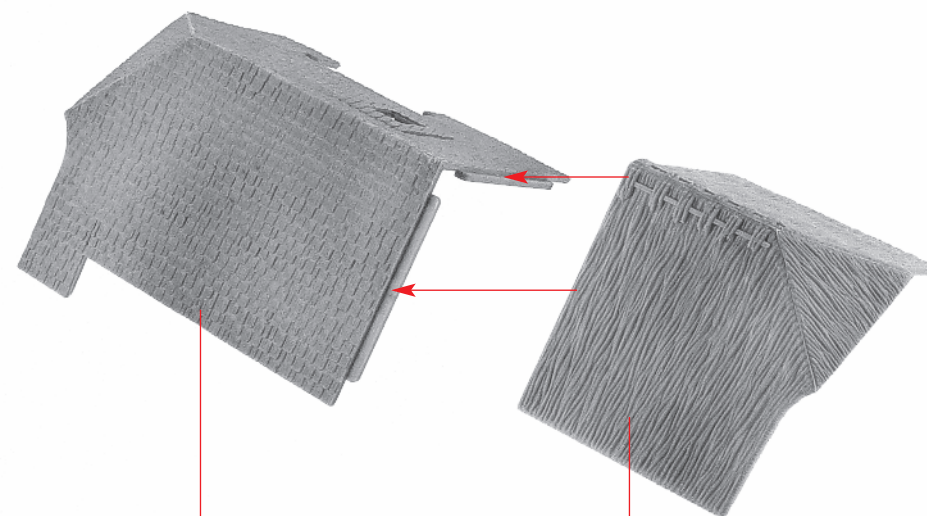
8/1

8/2



8/3

q



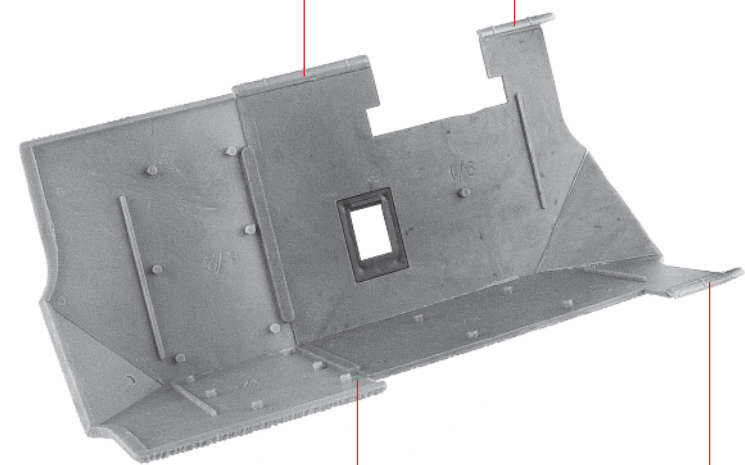
p

q

r

7/12

7/13

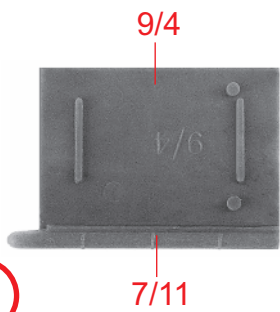


7/14

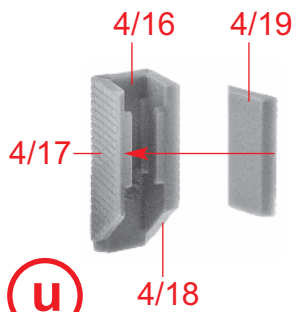
r

s

10



t

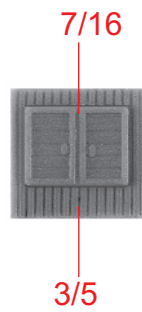


u

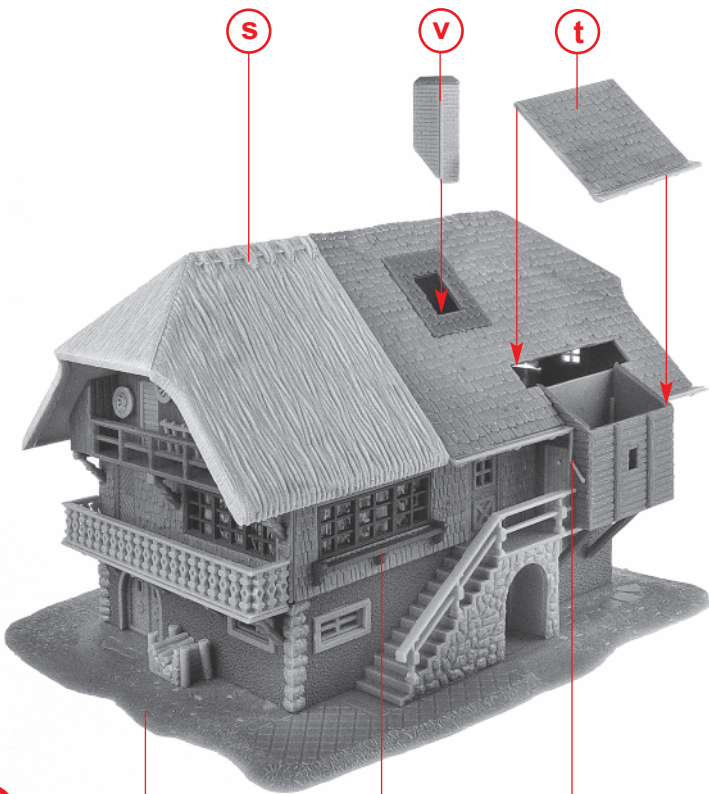
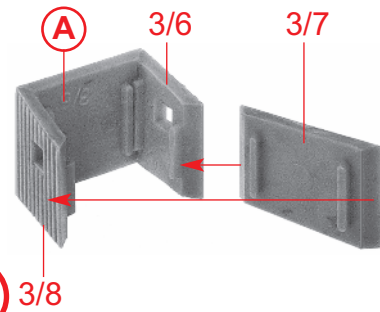


v

A



B



s

v

t

w

n

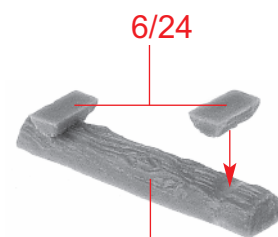
2/9

7/15

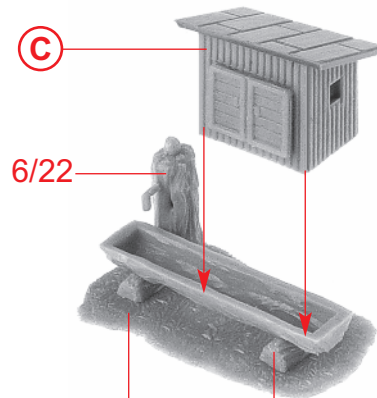


C

B



D



E

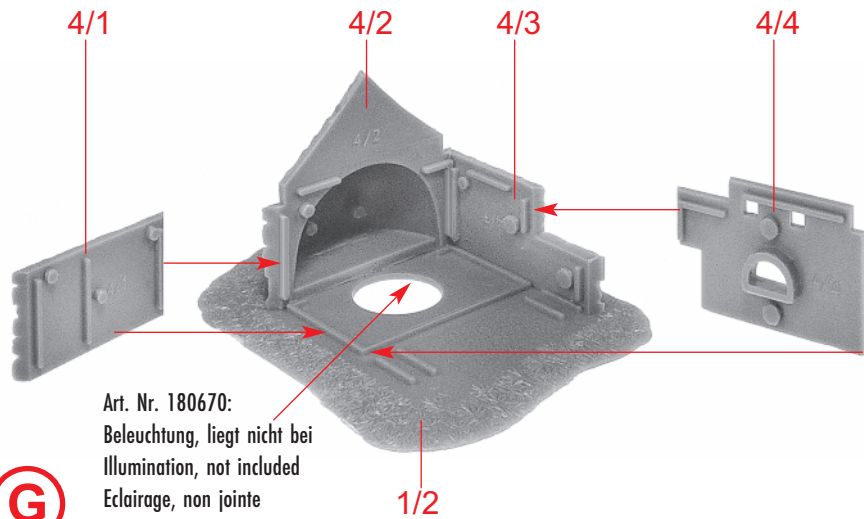
1/3

D



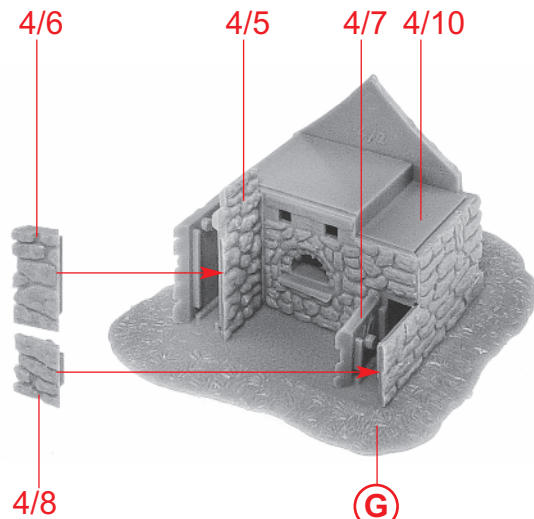
F

E



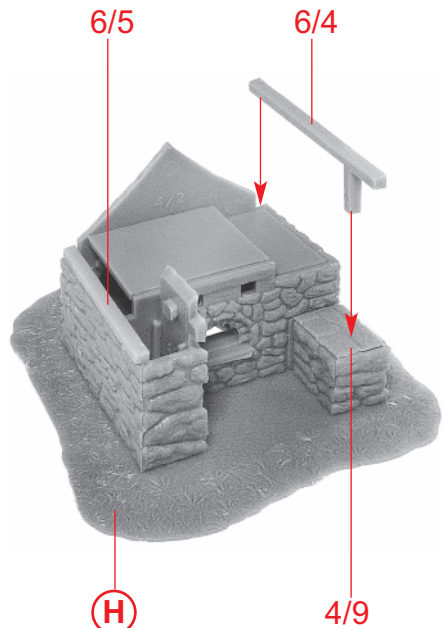
Art. Nr. 180670:
 Beleuchtung, liegt nicht bei
 Illumination, not included
 Eclairage, non jointe
 Verlichting, niet bijgevoegd

G



H

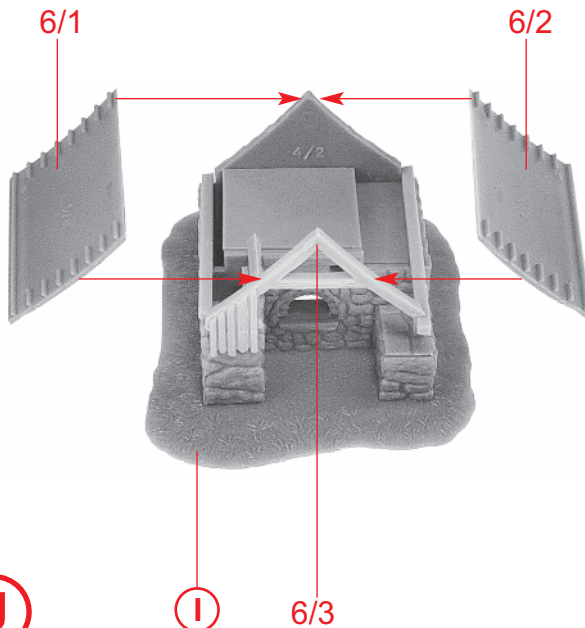
G



I

H

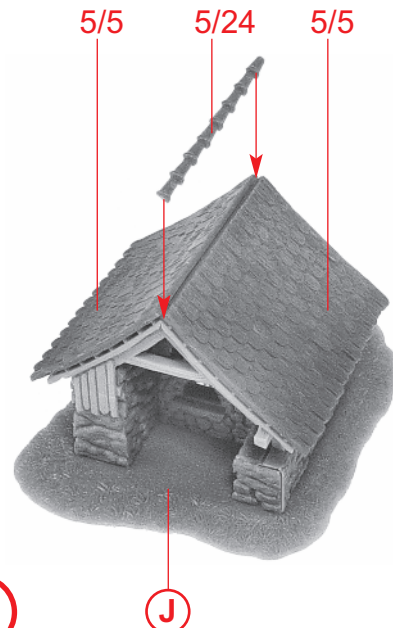
4/9



J

I

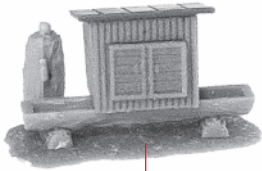
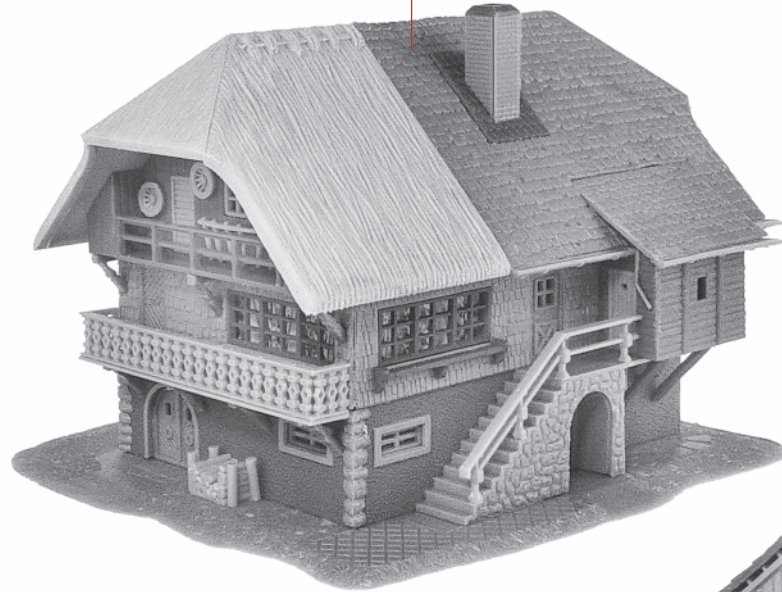
6/3



K

J

W



F



K

L